

SPAGNA



La Spagna è divisa in 17 province autonome che rappresentano la divisione amministrativa di primo livello. Le province godono di una forte autonomia. La professione di ingegnere è regolamentata dagli ordini professionali che svolgono numerose funzioni.

LA PROFESSIONE DI INGEGNERE IN SPAGNA

In Spagna i percorsi formativi per il conseguimento del diploma d'ingegnere sono organizzati dalle Università sulla base di due distinti livelli di qualifica: **diploma di "Ingegnero técnico" (che potrebbe essere ricondotto alla laurea triennale)** e **diploma di Ingegnero Superior**. I due diplomi corrispondono a due differenti percorsi universitari di formazione: il primo composto da un unico ciclo di studio di durata triennale e il secondo composto da 2 cicli di durata complessiva quadriennale o quinquennale. Al corso di laurea di Ingegnere tecnico corrisponde una professionalità di natura pratica spendibile nei settori attinenti all'organizzazione della produzione. Al contrario, il corso di laurea di **Ingegnero Superior è finalizzato all'assunzione di ruoli di alta professionalità, sia nel lavoro autonomo che al servizio di grandi imprese pubbliche e private, in ruoli generalmente dirigenziali.**

In Spagna la professione è regolamentata sulla base di un modello "ordinistico" e presenta un gran numero di attività interamente riservate agli iscritti all'ordine. In particolare, il modello spagnolo si caratterizza per una fitta rete di Collegios, istituiti a livello decentrato, e sulla base dei differenti livelli di qualifica professionale (Colegios para Ingenieros Superiores e Colegios para Ingenieros Técnicos). **Per l'esercizio della professione d'ingegnere è obbligatoria l'iscrizione al Collegio.** I diplomi universitari infatti, sono professionalizzanti e una volta conseguiti consentono l'iscrizione al collegio corrispondente alla propria specializzazione. Ai Collegios sono attribuite funzioni di controllo e disciplinari sull'attività degli ingegneri, nonché numerose attività di consulenza tecnica e giuridica erogate nei confronti degli iscritti. Di notevole rilevanza, inoltre, il servizio di collocamento professionale nei confronti degli ingegneri disoccupati o quelli finalizzati alla ricerca di un'altra occupazione. **Per gli ingegneri stranieri l'iscrizione ai Collegios non è obbligatoria** ma è sempre consigliabile prendere contatti con i Collegios provinciali o locali perché svolgono un ruolo corporativo fondamentale nell'esercizio della professione e sono inoltre competenti per quanto

riguarda eventuali ricorsi, o controversie **nel processo di omologazione del titolo accademico ed accesso alla professione.**

RICONOSCIMENTO DEL TITOLO ACCADEMICO ED ESERCIZIO DELLA PROFESSIONE.

In Spagna sono previste due forme diverse di riconoscimento del titolo accademico: **la homologación (omologazione) ed equivalencia (equivalenza)**. La differenza è fondamentale infatti è solo con **homologación (omologazione)** che vengono riconosciuti sia la professione che il titolo di studio. Con l' **equivalencia (equivalenza)** viene invece riconosciuto solo il livello accademico in un ambito specifico senza avere la possibilità di esercitare la professione.

La legge è stata modificata nel 2014 , il [Regio Decreto spagnolo del 21/11/2014](#) al capitolo 1, art. 4 chiarisce che l'omologazione a un titolo abilitante spagnolo prevede il riconoscimento di un titolo universitario straniero, messo a confronto con un titolo universitario spagnolo, **abilitante all'esercizio di una professione regolamentata.**

EQUIVALENZA, OMOLOGAZIONE DEL TITOLO ACCADEMICO ED ABILITAZIONE: PROCEDURA E REGOLE GENERALI.

L'equivalenza del titolo ha solo valenza nel mondo accademico (in caso si voglia proseguire gli studi universitari in Spagna oppure iscriversi ad un Master post-laurea) ed in quei casi in cui si vuole esercitare **una professione non regolamentata. Gli ingegneri stranieri che intendono esercitare in Spagna devono invece inoltrare domanda di omologazione che abilita anche ad una professione regolamentata.**

Sia il processo di equivalenza che il processo di omologazione del titolo accademico sono abbastanza lunghi e possono richiedere fino a 6 mesi, **l'ente che si occupa della equivalenza, della omologazione e della conseguente abilitazione ad esercitare la professione di ingegnere è il Ministerio de Educación** (Ministero dell'Educazione). La domanda può essere inoltrata telematicamente o per posta ordinaria seguendo la procedura presente al sito:

<http://www.educacionyfp.gob.es/servicios-al-ciudadano/catalogo/gestion-titulos/estudios-universitarios/titulos-extranjeros/homologacion-educacion-superior.html>

Le procedure sono identiche.

I documenti da allegare per richiedere al Ministerio de Educación spagnolo l'omologazione o l'equivalenza della laurea, o anche per richiedere il riconoscimento parziale di un percorso di studio iniziato all'estero ("convalidación de estudios parciales"), sono i seguenti:

- **CERTIFICATO DI LAUREA SENZA ESAMI** con traduzione ufficiale in Spagnolo
- **DIPLOMA SUPPLEMENT (NUOVO ORDINAMENTO).** Il **Diploma Supplement (Supplemento al Diploma)** è un documento in uso tra i Paesi dello Spazio Europeo dell'Istruzione Superiore che può accompagnare un titolo di studio (diploma o laurea) per integrarlo con ulteriori informazioni riguardo al percorso di studi. Il **Supplemento al Diploma** deve essere firmato e timbrato dall'Università italiana. Anche il Supplemento al Diploma deve essere munito di traduzione ufficiale in spagnolo.

- **CERTIFICATO DI LAUREA (VECCHIO ORDINAMENTO).** Chi è in possesso di una laurea vecchio ordinamento deve richiedere il certificato accademico di Laurea tradizionale.
- **COPIA DELLA CARTA D'IDENTITÀ** attestante la nazionalità
- **MODULO DI RICHIESTA DELL'OMOLOGAZIONE** (“Solicitud de homologación de títulos extranjeros de educación superior”) oppure di equivalenza nei casi in cui si voglia proseguire un percorso di studi o di specializzazione post-laurea. È possibile trovare l'apposito modello da compilare presso il sito del Ministerio de Educación:
http://www.aytoalcaladehenares.es/portalAlcala/RecursosWeb/DOCUMENTOS/1/0_438_1.pdf
- **RICEVUTA DEL BONIFICO BANCARIO** che possa attestare il pagamento delle tasse relative all'omologazione o all'equivalenza del titolo.

Nella pagina di servicios al ciudadano del Ministerio Cultura y Deporte MECD si possono trovare le informazioni relative al pagamento e l'importo da pagare. Il costo del servizio può subire delle variazioni in base ai singoli casi.

TRADUZIONE DEI DOCUMENTI.

Tutti documenti presentati al Ministero De La Educacion devono essere obbligatoriamente tradotti in spagnolo, la traduzione deve essere effettuata da enti o associazioni certificate a tradurre documenti ufficiali e giuridici. I costi sono a carico del richiedente anche nel caso vengano richiesti documenti e traduzioni ulteriori.

CERTIFICAZIONE DELLE COMPETENZE ED ACCORDI BILATERALI TRA AIPE, AQPE ED AGENZIA CERT'ING DEL CONSIGLIO NAZIONALE INGEGNERI.

Sono attivi in Spagna due enti legati ai Collegios degli ingegneri, ma che agiscono di fatto come agenzie indipendenti, che svolgono un servizio di certificazione volontaria delle competenze nei vari campi dell'ingegneria: la spagnola AIPE (Asociación de Ingenieros Profesionales de España) associazione degli ingegneri professionali spagnoli e la catalana AQPE (Agency for Qualification of Professional Engineers) agenzia per la qualifica professionale degli ingegneri.

Entrambe le agenzie hanno siglato un accordo di mutuo riconoscimento delle certificazioni con l' Agenzia CERT'ing promossa dal Consiglio Nazionale degli Ingegneri: in seguito agli accordi bilaterali siglati in data 27-05-2019 tra l'Agenzia di certificazione del Consiglio Nazionale Ingegneri CERT'ing e i rappresentanti di AIPE e AQPE è possibile infatti per gli ingegneri italiani in possesso di una certificazione CERT'ing ottenere l'equiparazione automatica della propria certificazione a quella spagnola.

La certificazione CERT'ing può essere richiesta da qualsiasi ingegnere italiano iscritto all'Albo al portale

<https://www.cni-certing.it/>.

